

愛読者のためのコミュニケーションサロン



神戸っ子倶楽部新会員
継続会員ご案内

■神戸っ子倶楽部では、ただ今会員を募集しています。会員の方には「月刊神戸っ子」を1年分お届けします。また、神戸っ子倶楽部の会報として、「月刊神戸っ子」の誌面上に、「神戸っ子倶楽部ニュース」を毎月掲載、会員の動きなど様々な情報を提供します。さらに年2回、文化性の高いイベント（コンサート、美術展、演劇など）に特別割引または無料でご招待いたします。年会費（入会金を含む）は1万円です。

神戸を愛する人たちのカルチャークラブ「神戸っ子倶楽部」。あなたもご入会になって豊かな神戸っ子ライフをお楽しみにならませんか。

会員の方は有効期限をお確かめのうえ、継続会員として年会費をお納めください。

□入会申込・お問合せは——

〒650 神戸市中央区東町113-1 大神ビル9 F
TEL・078-331-2246
FAX・078-331-2795

★Kobecco club 会員情報

新神戸オリエンタル劇場 開場2周年記念公演



- 作・演出・出演/筒井康隆 ●演出/川和 孝
- 音楽/山下洋輔 ●出演/原田大二郎・峰さを里・西尾美栄子・清川新吾・麻生えりか・紅 萬子・筒井康隆ほか

■10月5日(金)～21日(日)

10月	5日	6日	7日	8日	9日	10日	11日	12日	13日	14日	15日	16日	17日	18日	19日	20日	21日
休	2:00	1:00	休	2:00	1:00	休	2:00	1:00	休	2:00	1:00	休	2:00	2:00	休	2:00	1:00
夜	7:00			休			7:00	7:00	7:00					7:00	7:00	7:00	5:30

料金(全席指定・消費税込み) ●S席(1・2階席)/5,000円(当日5,500円)

※会員の方は10%OFFのご優待になります。



制作発表会

毎日放送開局40周年

「印象派——フランス・ドイツ絵画展」

10月10日(祝)～11月11日(日)

フランスの印象派の代表的な作家の作品と共にこれまで余り知られることのなかったドイツの印象派の作品。その宝庫といわれるプレーメン美術館のコレクションを中心に紹介するこの美術館の無料招待券を会員の皆様へ特別プレゼント。

講演会—10月21日(日)千足伸行(成城大学教授)

「二つの印象派—フランスとドイツ」

午後2時から講堂にて

土曜解説会—毎週土曜日午後2時から講堂にて

於・兵庫県立近代美術館 一般/1000円会員券あり



ローヴィス・コリント

■上記チケットを御希望の方は、ハガキに住所・氏名・会員No.・電話番号・希望枚数

を明記の上、〒650 中央区東町113-1 大神ビル9 F 月刊神戸っ子・神戸っ子倶楽部まで



ホトトギスソウ

うるはし

IMAGE OF KOBE

10月

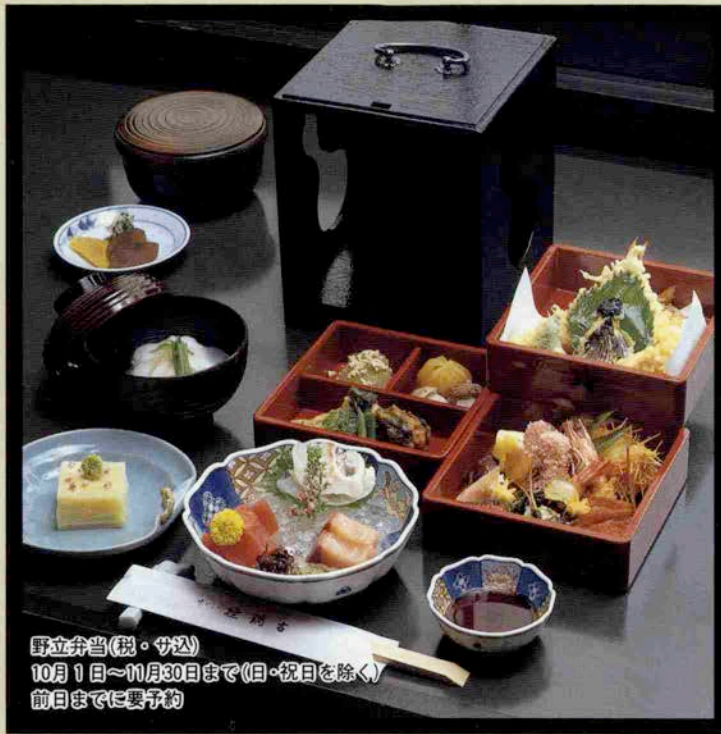
Photo by
Yasuyuki Fujiwara

KOBE
MASA

さんちか店 (078) 321-4545 サンプラザ店 (078) 331-0950 須磨パティオ店 (078) 792-5652 西神ブレンティ店 (078) 992-0086
宝塚ファミリーストア店 (0797) 73-5359 千里阪急地下街店 (06) 831-0756 加古川店 (0794) 25-5514

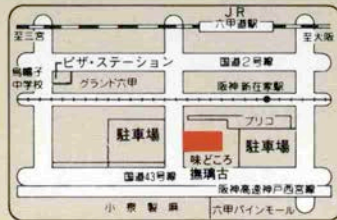
味どころ
ぶ
椀
璃
古

慎重に、丹念に、
自然の風物を調味します。



野立弁当(税・サ込)
10月1日~11月30日まで(日・祝日を除く)
前日までに要予約

この季節ならではの
お献立。秋の野
立弁当が仕上りました。
日頃の感謝の
気持ちをこめてお届け
します。



〒657 神戸市灘区新在家北町1丁目1番18号

電話 (078) 841-9555

営業時間/午前11:30~午後10:00

年中無休 駐車場完備

- 午後2時から午後5時までは喫茶だけでもご利用いただけます。
- 忘年会・新年会のご予約も承ります。



神戸のうまいもとドリンクング

★日本料理

- 讃岐名代うどん **あこや亭**
布引店 ☎232-2400 三宮店 ☎332-3003 住吉店 ☎453-3337
兵庫駅前店 ☎575-5306 ポーアイ店 ☎303-1188
ポーアイプラザ店 ☎303-3232
- 北海道郷土料理 **夷**
中央区中山手通1-4-13
東門筋東門会館ビル1階 ☎331-7770
- 和食 **くれない**
三宮生田新道浜側中央KCBビル2F ☎331-0494
- たに焼 **ちばな**
三宮センター街(旧柳町) ☎331-0572
- 長三郎食亭 **五事**
元町3丁目山側 ☎391-3156
- 炭焼 **やきとりトリ**
中央区北長狭通2-5-1
タイムサンセットビル2F ☎391-3028
- どじょう **吾作**
中央区元町通2-7-20 ☎321-0539
- 鍋しゃぶ **三十三**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111
- 割烹 **銀座**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111
- 手打そば **つる庵**
市役所花時計北・ハニービルB1 ☎331-0260
- 季節茶屋 **一輪**
中央区三宮町1-8-1
さんぷらザビル1F ☎331-2280
- 天ぷら **天ふじ**
中央区中山手通2-11-24
大金ビル1F ☎392-3630
- SAKE & KAISEKI **喜兵衛**
中央区山本通2-1-1
コーナーハウス2階 ☎242-5411
- 蟹料理 **千石**
中央区山本通2-1-1
コーナーハウス2階 ☎391-4875 千石船・山手店 ☎392-3854
- 懐石料理 **楽珍**
阪急西口店/阪急三宮西口北レインボウプラザ3-4F ☎321-5200 西宮店/神戸三宮生田新道 西村ビル3-4F ☎332-1717
- 日本料理 **しげ松**
中央区加納町4-9-11 ☎332-2285
- うどん・和菓子 **ちから餅**
トアフロード店 ☎331-3250
薬水店 ☎707-4466
- 日本料理 **けごん**
中央区加納町4-7-24 ☎391-0266
- 日本料理 **槐家**
中央区下山手通2-17-10 ☎331-2575
ライオンビル三宮館1F ☎332-1437

- 日本料理 **海舟**
中央区中山手通1-7-8 格子屋ビル1F ☎331-2924
- 生そば・寿し **丸**
中央区中山手通1-27-11 ☎231-7291
☎221-8379
- 料亭・ラウンジ **北野異人坂**
中央区北野町2-9-22(三木松不動北) ☎222-2001
- 焼料理・寿し **花群(はなむら)**
中央区中山手通1-7-6 リッチライトビル1F ☎391-7881
- 日本料理 **かじき**
中央区中山手通4-2-2 ☎332-6029
- 別荘 **胡蝶**
神戸市中央区中山手通1-4-6 コーペビルB1F ☎392-3226
- 日本料理 **三宮川廣**
中央区北長狭通3-12
オレゴンビル2F ☎332-4545
- テーブル別荘 **美食倶楽部**
中央区北野町1丁目 オーパ3F ☎262-2800

★各国料理

- ステーキハウス **グリル青山**
中央区下山手通2-14-5(トアフロード) ☎391-4858
- スカンディナビヤ料理
と世界の民族音楽の店
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎242-0131
- ステーキラウンジ **果林**
神戸プラザホテル2F(元町駅前) ☎331-4558
- ステーキハウス **長崎**
中央区布引町2-3-16 ☎221-1086
- 西料理 **ハーバーキング**
中山手通1-15-7東門エースタウンビル1F
☎322-2078
- メキシコ料理 **ティファニー**
のお店 中央区中山手通1-21-13
パールコーポラスビル1F ☎242-0043
- フランス料理 **ビストロドゥリオン**
中央区山本通2-13-6 ☎221-2727
- レストラン **三光**
中央区北長狭通2-8-6 ☎331-0226
☎321-5861
- ステーキハウス **れんが亭**
中央区下山手通2-5-5 ☎331-7168
- BARBECUE & STEAK **六段**
中央区元町通3-8-4 ☎331-2108
- フランス料理と神戸ビーフ **レストランフック**
- フランス風中料理 **夢亭**
中央区東町通2-9-11 ☎321-3453
☎321-3207, 332-4129
- 韓国料理 **百濟**
中央区下山手通3-1-9
コスモビル1F ☎392-5458

- ドイツレストラン **ハイデルベルグ**
中央区山本通2-8-15 ☎222-1424
ローズガーデン2F
- ワインレストラン **ローテ・ローゼ**
ワインハウス 中央区北野町4-9-14 ☎222-3200

- 韓国中料理 **鳳仙**
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスビル6F ☎391-2147
- レストラン **やまと**
中央区生田町1-4-20 ☎242-2020
- シムクロード料理 **はら**
スパイストラン 三宮町2-3-9 タキビル2F ☎331-1734
- 神戸ビーフ特産品店 **和黒くわっこく**
三田町通西側通交差点 中央区中山手通1-24-1 ☎222-0678
ビルサイドテラス1F
- スコッパ & ロースビーフ **ガストライイト**
神戸ワシントンホテル9F ☎331-6111
- フラメンコ & スペイン料理 **エル・パンチョ キタノ**
中央区北野町3-2-4
アールド・マンション1F ☎241-1344

- 中国料理 **萬壽殿**
中央区中山手通2-20-4 ☎231-4531
- 北イタリア料理 **ベルゲン**
中央区山本通2-3-2 ☎241-6952

- SAPPORO BEER RESTAURANT **ニューミュンヘン神戸大使館**
三宮生田ロード ☎391-3656
- ステーキハウス **伊藤**
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎232-3031
- 炭焼ステーキ **GOONY KITANO(グーニー)**
フランス料理 北野
中央区北野町2-17-18 リンズギャラリー ☎242-2562
- ステーキ & ドリコン **神戸館**
中央区中山手通2-1-13 ☎321-2955
第13シヤルズビル2F(東急ハンズ南)
- 広東料理 **神戸元町別館牡丹園**
元町通1丁目協和銀行北側小路西角
☎331-5790・6611

- かに専門店 **Seafood Crab**
シーフードクラブ
北野町1丁目 オーパ3F ☎262-2253
- サンパ & フラジール料理 **コバカパーナ**
中央区中山手通2-1-13
☎391-0888・☎332-6694
- ステーキ **ステーキハウス・コウベ**
中央区北長狭通1-2-3 二鶴寿司ビル3F ☎332-6685
- フランス料理 **ハンター坂倶楽部E**
中央区山本通2-4-24 リンズゲート2F ☎242-7294
- とんかつ **もん**
三宮 中央区北長狭通2-12-13 生田筋 ☎331-0372
- 広東料理 **TEITE(テイテ)**
トアフロード店 ☎333-6888 南店 ☎321-3332

★喫茶

- 珈琲 **たちばな**
中央区元町通3-9-2 ☎391-1051
- サンドイッチ **カレット**
元町一番街 ☎321-1739
- カフェ **ラセール**
新開会館1F ☎221-8155
- ケーキ & 喫茶 **アンテナール**
北野本店/中央区中山手通1-22-13 ☎242-3797
神戸店/中央区北長狭通1-10-6 ☎331-8640
- L.E. CAFE **ガレ**
中央区山本通2-3-14 ☎242-7144
- 宮水のコーヒー **にしむら珈琲店**
中山手店・中央区中山手通1-26-3
☎221-1872・231-9524
三宮店・国鉄三宮駅山側 ☎241-2777
センター街店・中央区三宮町10-27 ☎391-0669
北野店・山本通2-1-20 ☎242-2467
(会 員 制) 3F事務所 ☎242-1880
阪急・三宮駅11山側 ☎332-5727
- 珈琲 **モーツァルト**
中央区山本通2-6-11
グラッドマンション1F ☎241-3961
- 珈琲 **飛鳥**
中央区三宮町2-9-6(トアフロード) ☎391-1589
- 喫茶 **英屋**
神戸国際会館1階 ☎251-4562
- 喫茶 **葡萄屋**
三宮センター街3丁目 ☎391-9006
- 喫茶 **仏蘭西屋**
三宮・フラワロード(神戸市役所前) ☎232-4643
- デザート喫茶 **ぶどうの木**
三宮・フラワロード(神戸市役所前) ☎251-3231
- ウイーン菓子 **モーツァルト三宮**
中央区通上通8-1-29
カザベラビル1F ☎251-3616
- ウイーン菓子 **モーツァルト元町**
中央区三宮町3-1-3 ☎332-0886
神戸丸山山向い
- 茶 **ナイール**
中央区下山手通6-2-2 ☎341-7376
- コーヒーラウンジ **カフェ・ド・パリ**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111
- TEA ROOM & LITTLE SHOP **ファミリア北野坂ハウス**
中央区北野町2-8 ☎222-3535
- 純喫茶 **元町サントス**
中央区元町通2-3-12(元町通1番街浜側) ☎331-1079
- コーヒーラウンジ **City of City**
中央区三宮町3-9-1 ☎331-1117
- ティー&スナック **エポック**
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎331-3694

- 炭火焙煎珈琲 **珈琲倶楽部**
神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田筋)
ムーンライトビル1F ☎332-2016
- 炭火焙煎珈琲 **コンロン・カフェ**
神戸市中央区雲井通4-2-2 神戸イナプリクルビルB1
☎261-1771
- Salon & Cafe **BLUE MOUNTAIN**
神戸市東区八幡町4-6-16
(阪急六甲駅下車南口西側約3分)
- フルーツショップ **ベニママン**
神戸市中央区北長狭通4-3-24 ☎331-8584
- コーヒー **CARAT**
ラウンジ キャラット
阪急三宮駅東口山側 白龍ビル3F ☎331-5141
- 炭火焙煎珈琲 **カフェ・ド・パーク**
神戸市中央区山本通2-14-26
クラタ11号館2F ☎231-3671
- ソフイア
- COFFE LOUNGE **国際ビル** 中央区浜辺通2-1-30
国際ビル1F ☎251-2472
- COFFE LOUNGE **海濱ビル** 中央区江戸町1-0-4
海濱ビル1F ☎392-5483
- 手作りケーキの店 **元町店** 中央区元町通1-14-13
☎392-0887

★CLUB

- club **飛鳥**
中央区中山手通1-2-6 ☎331-7627
- club **小万**
中央区東門筋中島ビル3F ☎391-0638・4386
- club **なぎさ**
中央区北長狭通2-11-2 ☎331-8626
- club **Moon Light**
三宮・生田筋Club ☎331-0157 / Bar ☎331-9554
- club **コトブキ**
中央区三宮本通り ☎331-1875
- CLUB **NENE**
中央区北長狭通1-5-9 ☎331-4143・5625
- CLUB **伽羅**
中央区中山手通1-5-6 あざみビル1F ☎332-0022
- CLUB **あざみ**
中央区中山手通1-5-6 あざみビル2F ☎332-0022
- CLUB **彩**
加納町4-8-7 FBビル6F ☎392-0156
- CLUB **神戸倶楽部**
神戸市中央区加納町4-7-11
パレ北野坂ビル2F ☎392-3719
- ベテシヤター **かけい**
中央区下山手通2-1-13 ☎332-2239

★STAND & SNACK

- レストランBAR **薔薇屋**
中央区北長狭通5-5-22 ☎351-4311

- ジャズライブ **アルパトロ**
中央区中山手通1-22-10 ☎23-1330
大和ナイトクラブ2F
- サロン **太田**
生田新道シマダビル2F ☎311-5023
FM12:00-6:00(珈琲タイム)

- ブティック **エトワ**
音楽の家 中央区三宮町3-8-12 ☎332-1755
神戸アロード三宮センター街西入口イグアードビル3F
- ブティック **雅子**
神戸市中央区北長狭通1-5-9 KCBビル3F ☎332-0051
- レストラン・バー **トム・キャンティ**
中央区下山手通2-8-2 ☎331-2122
神戸ワシントンビル1F
- カクテルラウンジ **サヴェオイ**
高梁山側 テキの店B1 ☎331-2615
- ミュージック **サントノレ**
トアフロード 中央区山本通3-5-6 ☎91-3822
- 北野店 中央区中山手通1-22-10 大和ナイトクラブ5F ☎21-3886
- スタンド **千里**
中央区下山手通2-11-1 ☎331-4730
K.S.Mビル1F
- 書店 **つさ**
中央区北長狭通1-5-12 ☎331-6778
- STAND **マシユケナダ**
中央区中山手通1-4-6 ☎331-5587
ユーベルビル4F
- Wine and Something **珍地理屋**
中央区中山手通1-22-10 ☎24-0288
大和ナイトクラブ2F
- レジャービル **西村ビル**
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパー駅南側
ランダムハウス45rpm 虎造坊 豪華 エスカレーター
- スタンド **てな**
中央区中山手通1-7-10 英徳ビル1F ☎331-1316
- スタンド **アダルト**
中央区北長狭通1-20-2 豊原ビル5F ☎32-5885
- 韓国スナック **世宗**
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスビル3F
- ミュージック **DAY by DAY**
ラウンジ 中央区下山手通2-11-5 ワシントンホテル3F
☎392-4173
- 洋酒・喫茶 **オアシス**
神戸市中央区布引町4-1-1
真三ノ宮駅前内 ☎241-9861
- サロン **フリーッシュハート**
中央区中山手通2丁目 ☎242-0039
- お酒処 **藤樹**
神戸市中央区北長狭通1-5-1 大和ビル6F
☎322-1974
- スナック・ルーム **栄利**
神戸市中央区中山手通1-6-6 ダーパンビル1F ☎321-6878
- カクテルバー **馬車屋**
中央区加納町4-9-29 パシフィックトラサ神戸ビル3F ☎331-6814

KOBE

うまいもん & ドリンクMAP



美味一品 ②⑧ 松菌炒蚬求

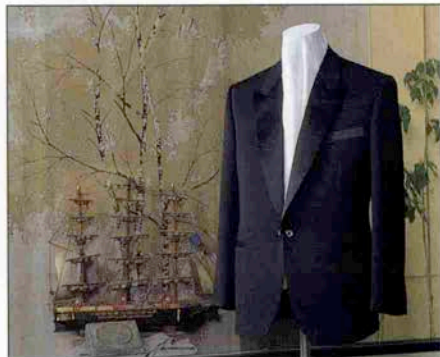


中島正義さん〈ファッション・オーダー ながじま〉 田中謙司さん〈紳士服オーダー・サロン ケント〉
 神戸ファッションの文化的向上を目指すKFS。前会長の中島さんと7月から新会長を務める田中さんが、旬のお料理を囲んで、和やかな秋のランチタイムです。「松茸の香りが生きていて、これは美味しいですね。」とぎんなんやミル貝、季節の食材をふんだんに使った老舗の味にとてもご満足そうでした。

— 広東料理 —
神戸元町 別館 牡丹園

本店/神戸市中央区元町通1-11-3 協和銀行北側小路西へ入る 11AM~3PM・4:30PM~8PM
 土日祝 11AM~8PM(ラストオーダー) ☎(078) 331-5790・6611 水曜休
 千里阪急店/豊中市新千里東町1-5-1 北大阪急行・千里中央駅前千里阪急百貨店5F
 ☎(06) 832-1990 11AM~7PM(日祝 8PM) 木曜休

Shopping



● オーダーメイド・紳士服
美しきドラマを重ねるブライダルの秋。
あなたを装う「アダムG」のタキシードが一層
ダンディーに演出します。

TAILOR
ADAM G
—Kobe—

代表
岡田 巖

神戸国際会館3F
☎231-3575



● プティック
この秋のファッションカラーは赤。シテイー
ラインからスポーティーなラインまで赤を基
本にとりそろえています。

ATELIER

NASU

北野 4-9-18
カサフェニックス北野
☎222-3315



● アクセサリー・プティック
洗練された感覚。伝統の美とモダンなセンス
の優雅さを兼ね備える「ベツ甲」はこの秋のあ
なたの装いをグレイドアップしてくれます。

La POMME SINCE 1873

元町一番街山側
☎331-6195



● 画材 額縁
模様変えをしくなるような秋の一日。お気
入りの額にやさしい花の絵などを飾って秋風
をさそってみませんか。

末積製額

トアロード・大丸前
☎331-1309

秋をおしゃれに……



● ギャラリー

15周年記念「小磯良平先生を偲ぶ展」開催。
石阪春生、斎藤智他4人の先生方の作品も飾
らせて頂きます。10月11日(木)〜23日(火)

■ ギャラリー あじさい

さんプラザ3 F
☎331-1639-1067



● ファッションブレイス

イタリアより、エルメネジルドゼニア90-91
年秋冬コレクション到着。カシミア、ウール、
ウール/カシミアをとお楽しみ下さい。

COL FASHION PLACE

トアロード
☎331-2020



BALLY

SORI (メ) ¥42,000
● A バンテント B C キント

● 紳士靴・婦人靴・洋品

89秋冬バリーシューズの新作が揃いました。
いつものファッション性とクオリティーをあ
なた自身でお確かめになりませんか。

クロス

トアロード
☎391-1781



● ブティック

秋風の街で着たい。マックデュービッドのスポ
ーティエレガンスをあなたに……。
新作パツクも入荷中です。

ザ・ジュエリ

センター街2丁目
☎331-4358

サント・ノーレ20周年記念コンサート “安藤義則の世界”



サント・ノーレ北野店

6:00~1:00

リーダー・ボーカル&ピアノ

安藤義則

ベース&ボーカル

奥田勝彦

ドラム&ボーカル

高岡憲治

ボーカル

松本浩志

オーナー・ボーカル

中谷衣里



サント・ノーレ・トアロード本店

6:00~12:00

ピアノ

伊藤宏光

ピアノ&ボーカル

山本 愛(火曜日のみ)

Producer & Director
KATSUHIKO OKUDA
Music Consulting & Planning
YOSHINORI ANDO
Management
KAZUHIRO SUZUKI



サト・ノーレ 25周年記念

安藤義則音楽家生活25周年記念

ボランティア活動15周年

3000名に向けて



YOSHINORI ANDO

S6-DODORE A2025 ANNIVERSARY

主催 / サト・ノーレ

後援 / 兵庫県肢体不自由児協会
兵庫ボランティア協会
神戸市民文化振興財団

協賛 / 株式会社 ワールド
大和証券株式会社
ニッカウホスキー株式会社

兵庫県立芸術文化センター 大ホール

「祝賀演奏会」

日時 平成三年十月十日(土)

一部 開演午後二時三十分 / 二部 開演午後五時

場所 新神戸オーレニタル劇場

料金 一部・5000円 / 二部・30000円(一部S)

料金はハッピーS料金を含む(税別)

大ホール

「祝賀演奏会」

日時 平成三年十一月十日(土) / 開演午後七時三十分

場所 新神戸オーレニタルホール / 裏珠の間

料金 お入場料 5000円税サ(サービス料金を含む)

チケットについてのお問合せ / サト・ノーレインフォメーションデスク(078)241-1710-221-3888

サト・ノーレアロード店 / 神戸市中央区下山手通2丁目5-8(中央ビル1F) 北野店 / 神戸市中央区中山手通1丁目22-10

ビジネス
●カル
名刺
1階ハ

分
●
3階



グルメの秋です。カスード名谷店は焼きたてパンのこうばしい香りでいっぱいです。くつろぎの午後、香り高いコーヒーと焼きたてのパンをどうぞ……。

 **Cascade**

須磨区中落合 2-2-1
名谷店 ☎ 792-5633



ちから餅のうどん・そばや和菓子・お餅などの数々は、いつも変わりなく、肩のこらない“味”が嬉しいのです。
うどん・そば・和菓子

ちから餅

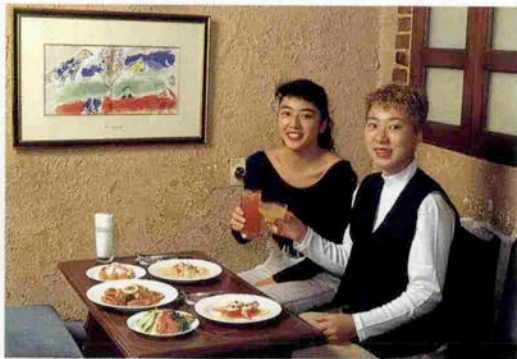
トアーロード ☎078(331)3250・3151
11:00~19:30 水曜日休



高級ブティックとオフィスビルに囲まれたお洒落なティールーム。ショッピングや仕事の合間に素敵な時間を。

 **LASSERE**
カフェドラセール

神戸市中央区播磨町20(大丸カーポート店)
☎(078)332-6498



森本いづみさん(左)と皆木千里さん(右)は、同じ美容室に勤める美容師さん。JAZZを聴きながら料理を頼む、ただいま食べごろのお二人です。

JAZZ & WHISKY HOUSE
SATIN DOLL

中央区中山手通1 富士産業ビル1F
☎242-0100 無休

T
A
S
T
E
O
F
K
O
R
E



「午後の情景」田中美穂の絵の前で、榑オーナー（左）と森社長

榑 このたびは黄綬褒章を受賞され、本当におめでとうございます。この褒章までもう19種の賞を取られてのことで、今回初めて知りました。

森 榑さんにそうあらたまつて言われると恐縮します（笑）。何せキャンティ本店の開店以来、27年の付き合いですから。

榑 その頃はお互いに苦労していた時代で励まし合ったと言えるでしょうか。このたびの受賞は私も我が事のように嬉しかったですよ。

森 若かった当時は一日に2、3回行ったりしてたものでね（笑）顔馴染みになったこの常連客は実に楽しい人達で、三宮の他の店に行っても出会うと榑さんの話題がよく出ていましたね。

榑 うちの店を媒体としてお客様同士が自然といい関係を作っていて、それぞれの輪が大きくなっていった頃です。今も

変らずですが。

森 それが出来るのはトムキャンティさんだからです。お店の雰囲気とマスターの話術が人を引きつけるんです。

榑 森さんもいつもニコニコとえびす顔で周りの空気をなごやかにしてくださる方ですよ。

森 元々酒好きだから（笑）。

榑 ところでお好きな銘柄は昔からずっとバラランティンですね。今日は新発売のバラランティンフアウンダーズですが……。

森 一筋にね（笑）。今だに愛飲しています。

榑 森さんは神戸の食肉のルーツ作りの大功労者。その功績はすごいものです。

森 まあ好きやからやってこれたんだらうと思います。やっぱり榑さんもそうでしょう。

榑 そうですね。私もあと数年でこの道40年になります。好きでないと出来ないことです。森 お互い頑張りましょう（笑）。

★トムキャンティシリーズ (14)

〈いま、 出会い〉

神戸食文化の功労者
(黄綬褒章受賞)
森 治良

榑新生公司代表取締役社長

＊おかげさまで27周年＊

27
感謝をこめて
anniversary



徳田雅崇第3回コンサート
10月27日(土)PM5:00より
於、神戸風月堂ホール

Restaurant Bar
* Tom Chianti *

トム・キャンティ

(年中無休)

神戸市中央区下山手通2丁目11-5
神戸ワシントンホテル1F
TEL (078) 331-2122
PM5:00～AM2:00(日曜日AM12:00迄)



このたび
よりおしくろぎいたたくために
新たにスペースを拡張
改装オープンいたしました
店内装飾はシックに
センスある皆様のお気に召すよう
料をつくしてまいります

かけこべ
PETTY
THEATER

〒650 神戸市中央区下山手通2-1-13
第13シャルマンビル3F
TEL (078) 332-2239



設計監理: 金丸建築設計室
神戸市中央区中山手通4-1-14 山の手シャルマン5F
TEL (078) 392-0501
施 工: ルックファイブ



ビジネスに!
ショッピングに!
ご利用ください



磯上モータープール

(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8 : 00A.M.~11 : 00P.M.)

- 収容台数 350台
- 月極 駐車可
- 年中 無休

★展望塔の家



★北野クラブ

★お可川

★セントジョージジャパン

KITANO MAP

南仏の風、薫る。



赤いフラッグが目指し、北野坂の東急プーミンのB1に一風変わったネー

ミングのレストラン「収穫祭」がオープンしました。

南フランスの野菜の豊作を祝う祭りから名前をつけたように、店内も南仏の農家をイメージして創られています。ゆったりとしたパティオを中心に食堂風、客室風、セラー風(ぶどう酒倉)と細やかなコーディネートが楽しめます。

料理の方は世界中の美味しいものが味わえるようにと、無国籍タイプ。活たこのオムレツ(¥680)、豆腐としその牛肉巻き(¥720)や日本酒なのにワインの風味がするオリジナル冷酒「収穫

祭”(¥600)などバラエティにとんでいます。北野には珍しく、カジュアルに遊べるスポットです。



■神戸市中央区山本通1丁目7-9
プーミンB1 無休

☎078・251・2415

<p>フランス料理 北野クラブ 中央区北野町1丁目5-7 ☎222-5123 11AM~2:30PM (ランチ/クィンズランチは2:30PMまで) 5PM~10:30PM(ディナー)</p>	<p>Golf and Sunrises House K&I Kitano-Kobe 中央区北野町4丁目8-3 ジャスタムアベニュー2F ☎242-5382</p>	<p>神戸で最初に公開された異人館 うろこの家 中央区北野町2丁目 ☎242-6530</p>	<p>異人館のユーハイム ラインの館 中央区北野町2丁目10-24 ☎222-6266 10AM~6PM 第3木曜日休</p>
<p>神戸割烹 お可川 中央区北野町1丁目5-10 ☎222-3511 11AM~9PM</p>	<p>スカンディナビア料理と世界の民族音楽の店 ゴックスタッド 中央区山本通 回教寺院前 ☎242-0131 5PM~0:00AM 水曜定休</p>	<p>フランス料理 グラシアニ 中央区北野町4-8-1 ☎242-0597 火曜休 予約制</p>	<p>フランス料理 グーニー北野 中央区北野町2丁目7-18 リンズギャラリーB1F ☎242-2562</p>
<p>手づくりのシフォンケーキとサンドイッチファミリー 北野坂ハウス 中央区北野町2(北野坂) ☎222-3535 11AM~6PM 月曜休</p>	<p>ワインレストラン・ワインハウス ロ・テ・ロ・ゼ 中央区北野町4丁目9-14 ☎222-3200</p>	<p>フランス料理 ビストロウリオン 中央区山本通2丁目13-6 ☎221-2727 正午~10PM 月曜休</p>	<p>英国風レストラン St. George Japan 中央区北野町1丁目2-17 ☎242-1234 11AM~3PM(ランチタイム) 5PM~11PM(会員制)</p>
<p>会員制レストラン インターナショナルゾーン CASABLANCA CLUB カサブランカクラブ 中央区北野町3-1-6 ☎241-0200・222-0182(バビロン) 入会金10,000円 お食事 2,000円(〜) 17:00~24:00 (フルコース)</p>	<p>料亭・ラウンジ 北野異人坂 中央区北野町2丁目9-22 ☎222-2001 11AM~6PM(ティールンチタイム) 6PM~11PM(料亭&ラウンジタイム)</p>	<p>仲間だけのパーティに2人だけのデートに… レストラン/サイアディー ハンター坂倶楽部 ラビアンローズ 中央区山本通2-4-24 リラズゲート2F TEL (078)242-7294</p>	<p>フランス料理 ジャン・ムーラン 中央区北野町2-16-8 ☎242-4188 11:30AM~2PM 5PM~10PM 水曜休</p>

坂のある町・散歩道

KITANO

